

SCHAEFFLER

USL-Id-Nr.: DE291638029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

7 Anlieferung / Delivery

FREU/

Free

Unfrei/

Not Free

Waggon/

Rail

Spedition/

Carrier

Fracht/

Freight

Fahrz. fremd/

Other Vehicle

Express/

Express

Fahrz. eigen/

Own Vehicle

Post

Incoterms

FCA SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./

Delivery Note No.

23610970

4 Versand-Datum/

Shipping Date

15.02.2023

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./

Supplier No.

USL-Id-Nr.:

91001509

ITQ4886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003920601

10 Ihre Zeichen /

Your Reference

411

15 Zusatzdaten/

Additional Data

12 Uns.Abtg./

Our Department

SA/HZA-OSC1
Stefanie Harrer

13 Tel.

+499132825332

14 Empfänger-Nr./

Receiver No.

24466

18 Auftrags-Nr./

Order No.

229803

19 Versandart/

Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20

Frei/

Free

23/24

Brutto/

Gross

Gesamtgewicht/Total Weight

5.938,0 KG

Unfrei/

Not Free

X

Netto/Net

5.558,4 KG

21 Verpackung/

Packing

22 Versandzeichen/

Shipping Number

57595039

26 Abladestelle

Receiving Location

14248

25 Versand-
anschrift/
Shipping
Address

180335013 - 5012486304 312 0P8

27 Nr./No.

28 Teile-Nr des Empfängers /

Receiver Part No.

001

9009105671

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack

Description / Part No. / Pack

F-600662.03.6207#S36>1

Deep groove ball bearing

084882476-0000-12

30 Menge /

Quantity

20.736

31 ME /

Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery

Handling Unit

23610970/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20736

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 24

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 20/02/23

Firma

876416831
876416777
876416688
876416593
876416447
876416412
876416310
876416306
876416199
876416196
876416092
876416091
876416037
876416036
876416031
876415967
876415924
876415834
876415742
876415447



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

23610970

4 Versand-Datum/
Shipping Date

15.02.2023

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Varpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
					876415509
					876415645
					876415661
					876415730
	Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos	Charge / Batch	Chargenmenge / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
	550003920601	0054446390	17.316 ST	V.R. China	
	550003920601	0053091473	3.420 ST	V.R. China	

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	876416831	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
2	876416777	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
3	876416688	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
4	876416593	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
5	876416447	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
6	876416412	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
7	876416310	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
8	876416306	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
9	876416199	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
10	876416196	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
11	876416092	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
12	876416091	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
13	876416037	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

23610970

4 Versand-Datum/
Shipping Date

15.02.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
14	876416036	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
15	876416031	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
16	876415967	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
17	876415924	231,6 KG	252,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
18	876415834	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
19	876415742	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
20	876415447	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
21	876415509	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
22	876415645	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
23	876415661	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST
24	876415730	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Anzahl: 864 ST

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über

57

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001483 vom 15.02.2023



23-001483

Ludwigsburg, 16.02.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.02.2023			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.02.2023			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	23602612-23610889-23626461	15	COLLI	Getriebeteile	18.185	54,61
2	23610884-23626502-23598124	15	COLLI			
3	23610892-23626527	19	COLLI			
4	23610970	24	COLLI			
5	23618216	8	COLLI			
Summe: Total		81,00	COLLI		18.185,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 23-001483 empfangen am Réception des marchandises le KUENNE NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 20 FEB 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604